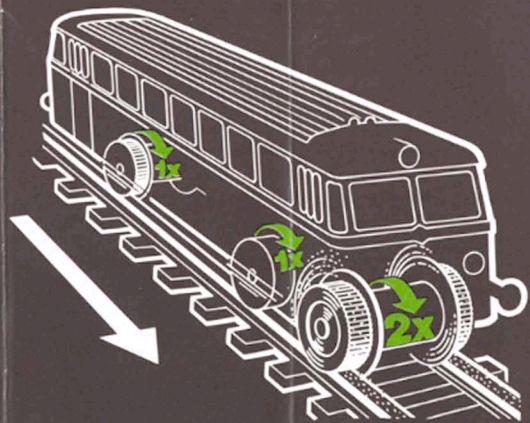
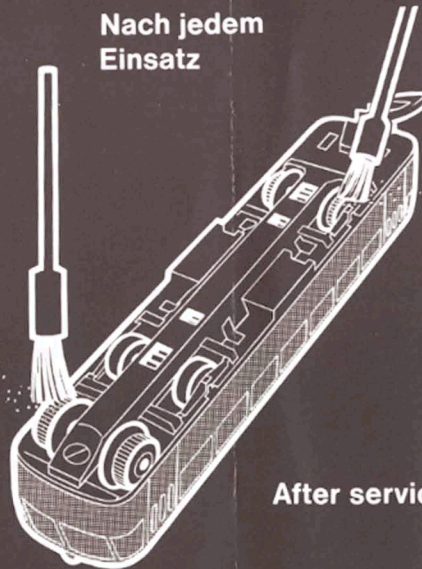


Fahrzeug nur in Vorwärtsfahrt betreiben.



Bei starker Verschmutzung die Rillen der geriffelten Räder zusätzlich mit einer spitzen Nadel auskratzen.

Nach jedem Einsatz



After service

Use vehicle in forward motion only.
If the grooves in the ridged wheels become clogged up with dirt, clean with the point of a pin.

N'utilisez ce véhicule qu'en marche avant!
En cas d'encrassement important des rainures des roues moletées, nous conseillons de nettoyer ces rainures à l'aide d'une épingle.

Wagen alleen in voorwaartse richting laten reinigen!
Indien groeven van de gerilde wielen erg vuil zijn, groeven met een scherpe naald leegkrabben.

El automotor solo debe de funcionar en marcha adelante!
En caso de mucha suciedad, limpiar además las ranuras de las ruedas con una aguja fina.

Il veicolo procede soltanto con marcia in avanti!
Quando lo sporco riempie le scanalature delle ruote zigrinate, toglierlo con la punta di uno spillo.

Vagnen får endast köras framåt.
Vid stark försmutsning rengöres spåren i hjulen också med en spetsig nål.

Benyt vognen kun til fremadkørsel.
Ved stærk tilsmudsning af rillerne på de riflede hjul kan man rense rillerne med en spids nål.

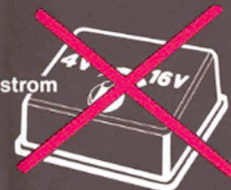
märklin
Z

8802



**ACHTUNG!
ATTENTION!**

Wechselstrom
AC
Courant alternatif



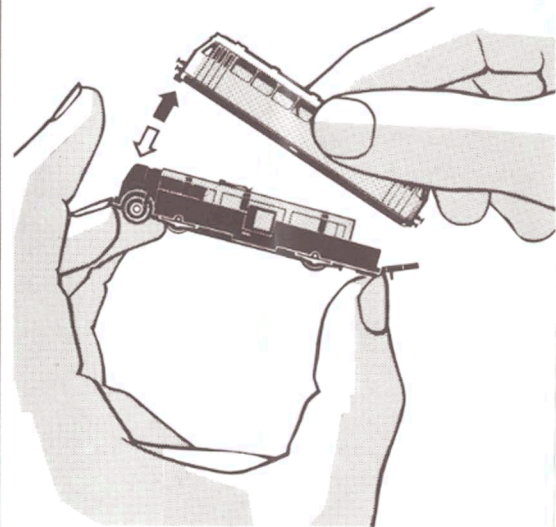
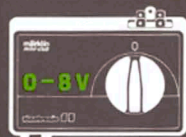
6701 6727

6720 6729

Gleichstrom

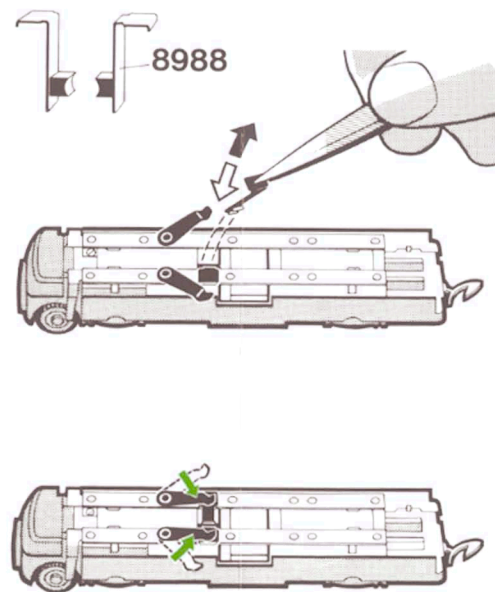
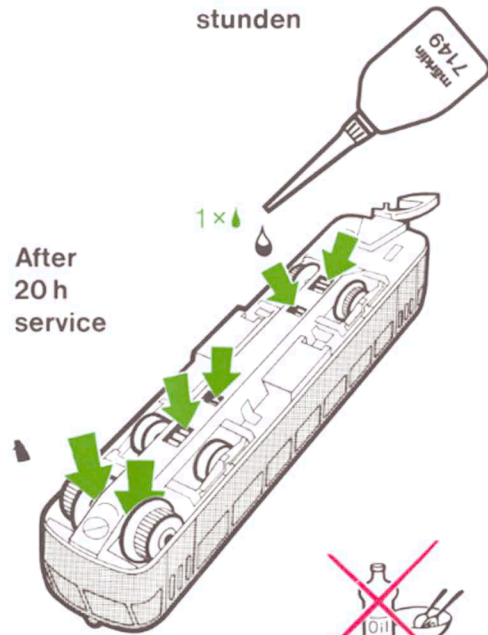
DC

Courant continu



Nach 20 Betriebs-
stunden

After
20 h
service



Funkstörungen bei Modellbahnanlagen

Alle Märklin-Produkte entsprechen bei Auslieferung den einschlägigen Vorschriften zur Funkentstörung. Verschleiß und/oder mangelhafte Wartung des Materials sowie ein nicht anleitungsgemäßer Betrieb können zu verstärkten Funkstörungen führen. Zu diesem Themenkomplex ist auf Anforderung ein Merkblatt erhältlich.

Radio interference in model railways

All Märklin products comply with the relevant interference suppression regulations on delivery. Wear and/or inadequate maintenance of the units or improper use may result in increased radio interference. A code of practice on this subject is available on request.

Réseaux de trains et parasites

Tous les produits Märklin sont conformes au moment de leur livraison aux règlements en vigueur en matière d'anti-parasitage. L'usure et/ou un entretien insuffisant du matériel de même qu'une utilisation non conforme peuvent entraîner un accroissement des parasites. Une fiche technique consacrée à ce sujet est disponible sur demande.

Radiostoringen bij de modelspoor installaties

Alle Märklin producten voldoen bij aflevering aan de desbetreffende voorschriften voor radio ontstoring. Slijtage en/of gebrekkig onderhoud van het materiaal, evenals een niet volgens de regels uitgevoerd gebruik, kunnen een verhoogde radiostoring tot gevolg hebben. Met betrekking tot dit uitgebreide thema kan op aanvraag een informatieblad worden verkregen.

Gebr. Märklin & Cie. GmbH
Postfach 8 60
D-73008 Göppingen

68 6780 O 07 95 se
Printed in Germany
Imprimé en Allemagne
Änderungen vorbehalten